

檔 號：

保存年限：

外交部 函

機關地址：100台北市凱達格蘭大道2號
聯絡人：李秘書長治
聯絡電話：(02)3343-5553
傳真：(02)2343-2920
電子信箱：cjli@mofa.gov.tw

受文者：內政部

發文日期：中華民國105年9月12日
發文字號：外授領三字第1055325610號
速別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文(附件一 10553256100-1.pdf)

主旨：關於新加坡婚姻登記處核發之婚姻狀況證明附註說明事，請查照並轉知所屬戶政事務所參辦。

說明：

- 一、邇來陸續接獲多起戶政事務所函請本部或駐新加坡代表處針對星國婚姻登記處核發之婚姻狀況證明中有關「此文件非個人婚姻狀況之確認書或證明，亦不具決定個人在新加坡或其他地方得否結婚之法律效力。」(This letter is not a confirmation or certification of the marital status of a person. It is not intended for the purpose of determining the legal capacity of a person to marry in Singapore or elsewhere.)之註記有所質疑，對該等文件是否確為單身證明有所疑義，爰迭請本部及駐處加以協查。
- 二、案經駐處查報，星國婚姻登記處並不核發單身或婚姻狀況之證明，僅依婦女憲章發給婚姻登記之紀錄，表示申請時在星國之婚姻狀況，惟該紀錄所登記之資料不會隨當事人個資或其婚姻狀況變更而更新，該處亦不受理離婚或婚姻無效之登記（須向星國法院提訴宣判），故星國婚姻登記處在核發婚姻登記紀錄查詢結果中加註「此

內政部



1050435399

105/9/12

文件非個人婚姻狀況之確認書或證明，亦不具決定個人
在新加坡或其他地方得否結婚之法律效力」，應係針對
未婚者可能在他國已婚，及已婚者可能離婚、鰥寡或被
判婚姻無效等情之一般性註解。

三、檢送駐處104年1月7日新加字第1040000280號函有關星國
婚姻狀況證明文件相關說明如附件，請轉知所屬各戶所
參辦，並請逕依職權卓處。

正本：內政部

副本：

裝

線

傳遞方式：外交郵袋

權 號：
保存年限：

封縫章

駐新加坡代表處 函

地 址：460 Alexandra Road, #23-00
PSA Building, Singapore 119963

聯 絡 人：萬副組長克家

電 話：(65) 65000125

電子信箱：kjwan@mofa.gov.tw

受文者：外交部領事事務局

發文日期：中華民國 104 年 1 月 7 日
發文字號：新加字第 10400060280 號
速別：最速件
密等及解密條件或保密期限：普通
附件：如文

主旨：關於協查新加坡公民婚姻登記局核發之婚姻狀況證明文件
事，敬請 查照。

說明：

一、依據 貴局上(103)年 12 月 31 日領三字第 1035321257 號函
辦理。

二、案經洽准新加坡公民婚姻登記局函復略稱，該局不核發單
身或結婚狀況之證明，惟依婦女憲章發給婚姻登記之紀錄
，該紀錄登記之資料不會隨當事人個資或其婚姻狀況變更
而更新。任何人均可向該局查詢有無婚姻登記紀錄，並獲
發查詢結果，其有婚姻登記紀錄者未必現在仍已婚，當事
人或可能已離婚、鰥寡或被判婚姻無效；而無婚姻登記紀
錄者則未必現在仍未婚，當事人或可能已依他國法律結婚
。

三、另經電洽該局獲復稱，外籍人士向該局申請婚姻登記時，
須出具向公證人宣誓為單身之宣誓證明(Statutory 104.1.12
Declaration)。該局若對婚姻有疑問(如該局規定申請登記

印章



縫章

須於 21 天前提出，倘當事人擬提前辦理，遭該局懷疑動機)
，將要求另繳申請人所屬國出具之單身證明。至已婚者倘
欲離婚或訴求婚姻無效，須向星國法院提出，經法院審理
後發給離婚或婚姻無效判決以為證明。該局不作任何離婚
或婚姻無效登記。

四、基於上述，星國公民婚姻登記局核發婚姻登記紀錄查詢結
果之註釋「這份文件並不是個人婚姻狀況之保證或證明；
不適用於確認公民是否可合法於新加坡或其他地區結婚」，
應係針對未婚者可能在他國已婚，及已婚者可能離婚、鰥
寡或被判婚姻無效等情之註解。該國要求婚姻登記人提出
所屬國出具之單身證明及向公證人宣誓單身之宣誓證明，
似值我方參考。

五、檢附新加坡公民婚姻登記局復函，併請 查參。

正本：外交部領事事務局

副本：無



縫章

章

Cynthia CHAN (MSF) <Cynthia_CHAN@msf.gov.sg>

來源: Cynthia CHAN (MSF) <Cynthia_CHAN@msf.gov.sg>
收信: kjwan@mofa.gov.tw <kjwan@mofa.gov.tw>
副本: Khalijah AMAT (MSF) <Khalijah_AMAT@msf.gov.sg>, Jean YEO (MSF)
<Jean_YEO@msf.gov.sg>

日期: Tue, 06 Jan 2015 10:05:20

標題: RE: VERIFICATION OF SINGLE STATUS OF PERSONS FROM SINGAPORE

Message Classification: Restricted

Dear Keh-jia Wan,

We refer to your email dated 5 January 2015 enquiring about official confirmation or certification of single status of persons from Singapore.

2 You may also wish to note that the Registry of Marriages, Singapore (ROM) does not issue official confirmation, certification of single status or Marital Status Search Results of persons from Singapore.

3 ROM keeps a State Marriage Register, which comprises all certificate of marriages issued under the Women's Charter. The purpose of the State Marriage Register is to act as a record of marriages that have taken place. It is a historical document, reflecting the fact that at some particular date, a particular couple entered into a marriage. The data is strictly not updated to reflect any changes in the parties' details or current marital status.

4 Any person may search for marriage records to show whether he/she has or does not have marriage records with ROM. Thus, anyone searching for marriage records will be informed that where the search result shows a marriage record, it does not necessarily mean that a person is still married. He/she may be divorced/widowed or have had his/her marriage annulled. Similarly, where the search result shows that there is no marriage record found, it does not necessarily mean that a person is unmarried. He/she may already be validly married under the law of another country.

5 We hope that the above information helps to clarify.

Cynthia Chan, Registrar
Registry of Marriages
Ministry of Social and Family Development
DID: (65) 6333 3110 ext 28 | Fax: (65) 6337 8870 | Website: www.rom.gov.sg

Privileged/Confidential information may be contained in this message. If you are not the intended recipient, please notify the sender immediately.

章

-----Original Message-----

From: kjwan [mailto:kjwan@mofa.gov.tw]
Sent: Monday, 5 January, 2015 2:58 PM
To: Cynthia CHAN (MSF)
Subject: VERIFICATION OF SINGLE STATUS OF PERSONS FROM SINGAPORE